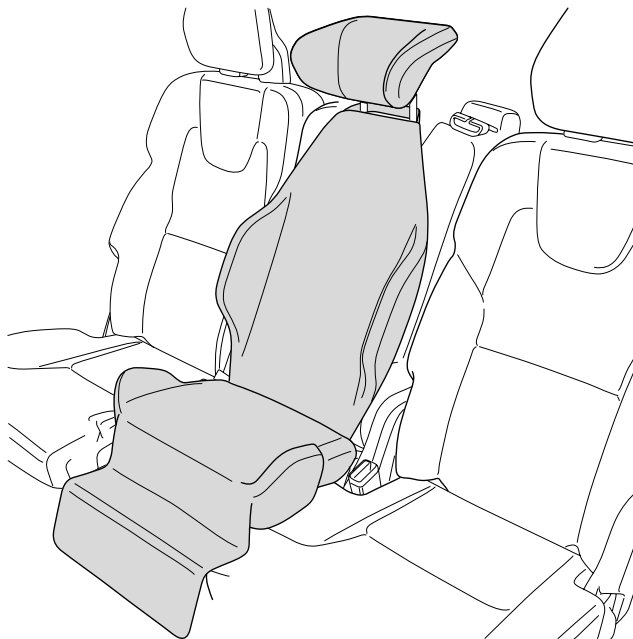


ACCESSORIES USER GUIDE

CHILD SEAT, PADDED UPHOLSTERY



V O L V O

en-GB – The specifications, constructional data and illustrations contained in this publication are not binding. We reserve us the right to make alterations without prior notification.

cs-CZ – Specifikace, konstrukční údaje a ilustrace obsažené v této publikaci nejsou závazné. Vyhrazujeme si právo provádět úpravy bez předchozího upozornění.

hu-HU – A jelen kiadványban szereplő műszaki és szerkezeti adatok, illetve ábrák nem kötelező érvényűek. Fenntartjuk a jogot az előzetes értesítés nélküli változtatásra.

pl-PL – Specyfikacje, dane konstrukcyjne i ilustracje zawarte w niniejszej publikacji nie są wiążące. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedzenia.

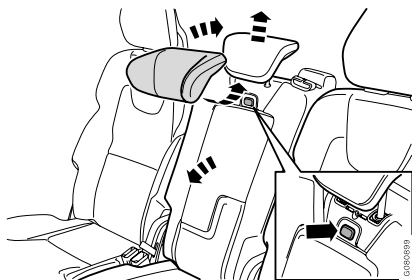
ru-RU – Спецификации, конструкторские данные и иллюстрации в данной публикации могут быть изменены. Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного предупреждения.

en-GB – Child seat, padded upholstery	4
cs-CZ – Dětská autosedačka, polstrované čalounění	6
hu-HU – Gyermekülés, párnázott kárpit	8
pl-PL – Fotelik dziecięcy, tapicerka z wypełnieniem	10
ru-RU – Детское кресло, обшивка комфорт	12

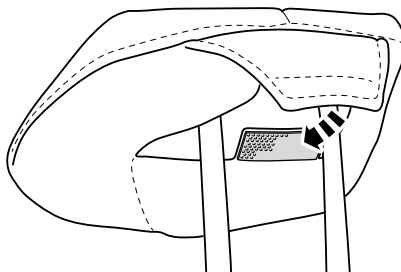
en-GB

Fitting padded upholstery to ICP (Integrated Child Pillow)

Head restraint

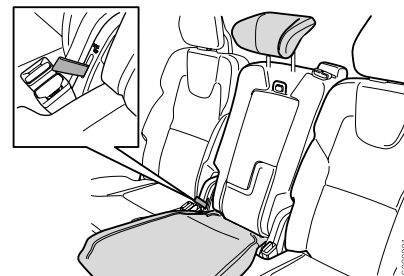


- Pull the head restraint up and place the seat in its forward most position
- Fold the backrest.
- Pull the head restraint comfort upholstery over the existing head restraint from below.



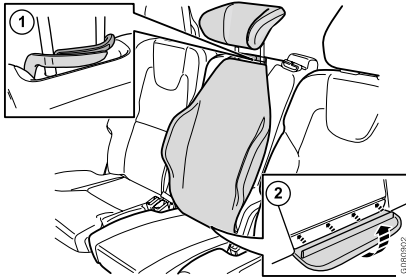
- Secure underneath with Velcro.
- Ensure that the foam pieces are securely against the head restraint.

Backrest upholstery

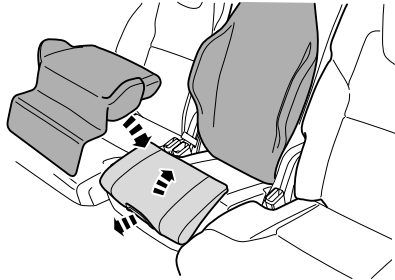


- Fold the backrest
- Place the lower section of the backrest upholstery as far in between the backrest cushion and seat base cushion as possible

Cushion upholstery



- Secure the Velcro strap around the head restraint posts. (1)
- Pull the upholstery to the rear (2)
- Secure the strip between the backrest mat and the lower panel (2)
- Fold the seat backrest back into position.

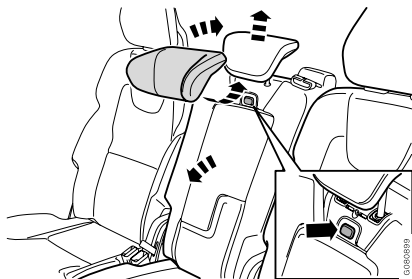


- Fold up the ICP cushion.
- Pry the cushion upholstery over from the rear and forward.

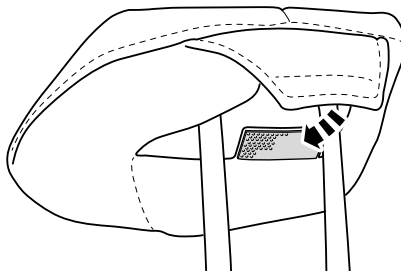
cs-CZ

Montáž polstrovaného čalounění na integrovaný dětský podsedák (ICP)

Hlavová opěrka

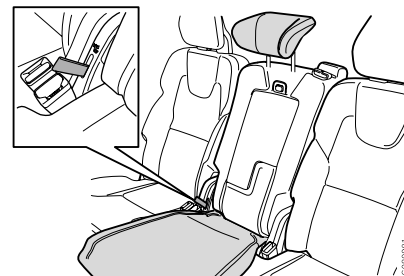


- Vytáhněte hlavovou opěrku nahoru a umístěte sedadlo do nejpřednější polohy
- Sklopte opěradlo.
- Přetáhněte komfortní čalounění hlavové opěrky zespodu přes stávající hlavovou opěrku.



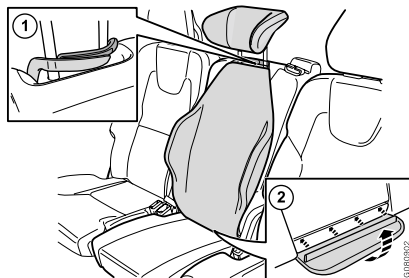
- Zajištěte vespod pomocí suchého zipu.
- Ujistěte se, že pěnové díly pevně přiléhají k hlavové opěrce.

Čalounění opěradla

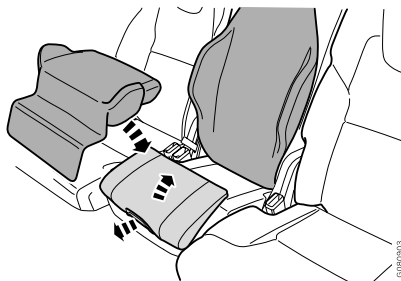


- Sklopte opěradlo
- Umístěte spodní část čalounění opěradla co nejdále mezi polstrování opěradla a polstrování sedáku sedadla

Čalounění sedáku

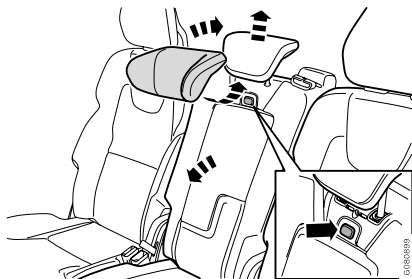


- Zajistěte pásek se suchým zipem kolem sloupků hlavové opěrky. (1)
- Vytáhněte čalounění dozadu (2)
- Zajistěte pásek mezi rohoží opěradla a spodním panelem (2)
- Sklopte opěradlo sedadla do správné polohy.

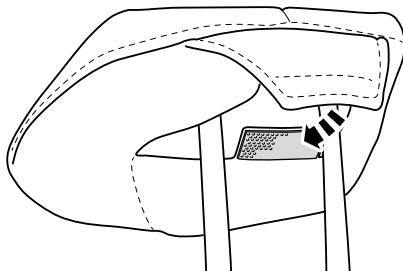


- Sklopte polstrování integrovaného dětského podsedáku.
- Přetáhněte polstrované čalounění zezadu a dopředu.

Párnázott kárpit felhelyezése a beépített ülésmagasítóra (ICP) Fejtámla

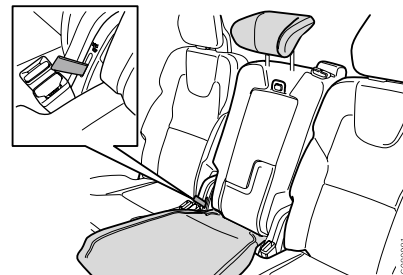


- Húzza fel a fejtámlát és állítsa az ülést a legelülőbb helyzetébe.
- Hajlítsa előre a háttámlát.
- Húzza a fejtámla komfortkárpitját alulról a meglévő fejtámlára.



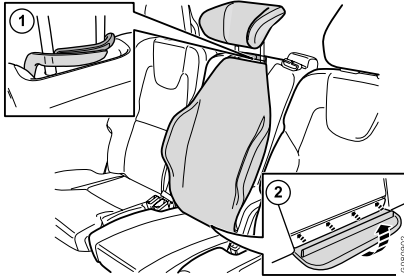
- Rögzítse alul tépőzárral.
- Győződjön meg arról, hogy a habszivacs biztonságosan illeszkedik a fejtámlához.

Háttámla kárpit

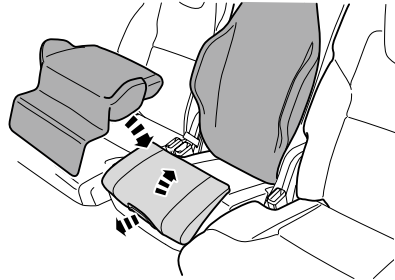


- Hajlítsa előre a háttámlát
- Helyezze a háttámla kárpitozásának alsó részét a háttámla párnája és az üléspárna közé, amennyire lehet.

Üléspárna kárpit



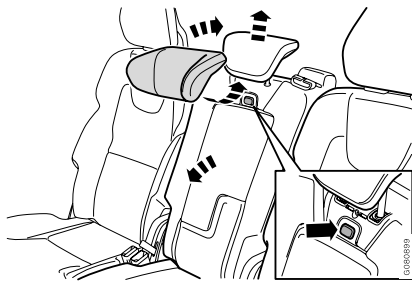
- Rögzítse a tépőzáras pántot a fejtámla rúdja köré. (1)
- Húzza a kárpitot hátrafelé (2)
- Rögzítse a pántot a háttámla és az alsó panel közé (2).
- Hajtsa vissza az ülés háttámláját a helyzetébe.



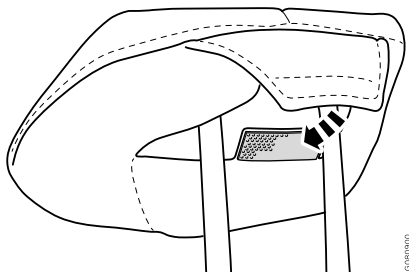
- Hajtsa fel a beépített ülésmagasítót.
- Hátulról előrefelé feszítse rá kárpitot az üléspárnára.

pl-PL

Zakładanie tapicerki z wypełnieniem na zintegrowany fotelik dziecięcy (Integrated Child Pillow, ICP) Zagłówek

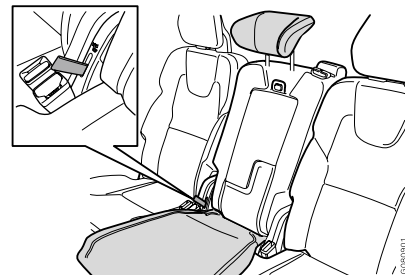


- Pociągnąć zagłówek do góry i przesunąć fotelik maksymalnie do przodu.
- Złożyć oparcie.
- Założyć tapicerkę podnoszącą komfort na zagłówek od dołu.



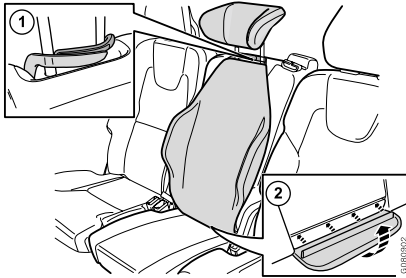
- Zamocować od spodu przy użyciu rzepów.
- Sprawdzić, czy elementy piankowe dobrze przylegają do zagłówka.

Tapicerka oparcia

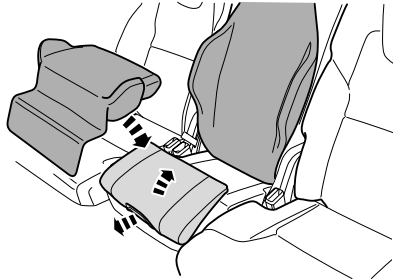


- Złożyć oparcie.
- Wsunąć dolną część tapicerki oparcia jak najgłębiej pomiędzy poduszkę oparcia a poduszkę podstawy fotelika.

Tapicerka siedziska

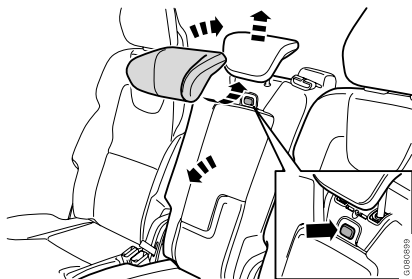


- Owinąć taśmę rzepową wokół wsporników zagłówka. (1)
- Pociągnąć tapicerkę do tyłu (2).
- Zamocować pasek między matą oparcia a dolnym panelem (2).
- Rozłożyć z powrotem oparcie.

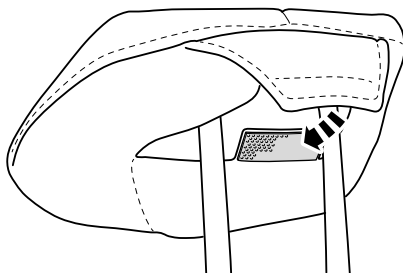


- Rozłożyć siedzisko fotelika ICP.
- Odchylić tapicerkę siedziska od tyłu i pociągnąć ją do przodu.

Установка комфортной обивки для IBK (встроенная детская подушка) Подголовник

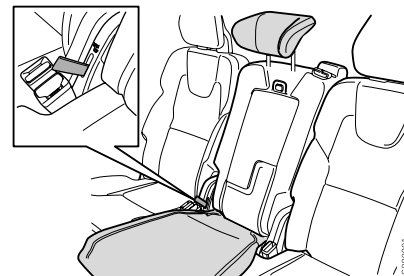


- Потяните за подголовник и поставьте сиденье в переднее положение
- Сложите спинку сиденья.
- Натяните обивку для подголовника снизу вверх на подголовник.



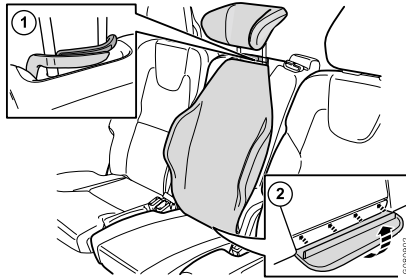
- Закрепите внизу липучкой.
- Убедитесь, что куски пенопласта расположены напротив подголовника.

Обивка спинки сиденья

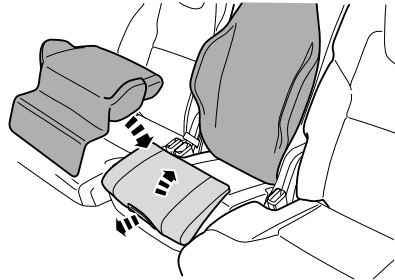


- Сложите спинку сиденья
- Поместите нижнюю часть обивки спинки сиденья как можно дальше от спинки и подушки сиденья

Обивка подушки сиденья



- Обвяжите ремешок на липучке вокруг стоек подголовника. (1)
- Потяните переднюю часть обивки назад (2)
- Закрепите кромку между задней частью обивки и нижней панелью (2)
- Сложите спинку сиденья назад.



- Поднимите подушку сиденья ИВК.
- Натяните обивку подушки сиденья вперед и назад.

V O L V O